






godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
6:05	1 102	PR - R 20610 2	Kije 6:22, Włoszczowice 6:27, Dębska Wola 6:33, Brzeziny 6:42, Sitkówka Nowiny 6:47, Kielce Słowik 6:50, Kielce Białogon 6:53, ☰ ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Kielce 6:58
10:12	1 102	PR - R 24308 2	Kije 10:29, Włoszczowice 10:34, Dębska Wola 10:40, Brzeziny 10:48, Sitkówka Nowiny 10:54, Kielce Słowik 10:57, Kielce Białogon 11:00, Kielce 11:04 , Kielce Herbskie 11:15, Kielce Ślichowice 11:17, Górki Szczukowskie 11:21, Piekoszów 11:29, Rykoszyn 11:33, Wierna Rzeka 11:37, Małogoszcz 11:40, Bukowa 11:44, Ludynia 11:48, Ludynia Dwór 11:51, Włoszczowa 11:57, Czarnca 12:02, Włoszczowa Północ 12:07 , Żeliszewice 12:25, Koniecpol 12:34, Koniecpol Centrum 12:37, Koniecpol Magdasz 12:39, Podlesie 12:43, Staropole Częstochowskie 12:47, Julianka 12:51, Lusławice 12:56, Turów 13:01, Kusięta Nowe 13:05, Częstochowa Raków 13:13,	Częstochowa 13:18
13:46	1 102	PR - R 24908 2	Kije 14:03, Włoszczowice 14:09, Dębska Wola 14:14, Brzeziny 14:23, Sitkówka Nowiny 14:28, Kielce Słowik 14:31, Kielce Białogon 14:35, Kielce 14:39 , Kielce Białogon 15:10, Kielce Słowik 15:13, Sitkówka Nowiny 15:16, Radkowice 15:20, Wolica 15:25, Sobków 15:29, Miąsowa 15:35, Jędrzejów 15:45, Potok 15:50, Krzcięcice 15:55, Sędziszów 16:01, Klimontów 16:06, Kozłów 16:11, Tunel 16:15, Charsznica 16:23, Gajówka 16:27, Jeżówka 16:32, Wolbrom 16:36, Wolbrom Zachodni 16:38, Zarzecze 16:42, Chrzastowice Olkuskie 16:45, Jaroszewiec Olkuski 16:51, Olkusz 17:11, Bukowno 17:20, Bukowno Przymiarki 17:25, Sławków 17:28, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 17:32, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 17:36, Sosnowiec Kazimierz 17:40, Sosnowiec Porąbka 17:45, Sosnowiec Dańdówka 17:49, Sosnowiec Południowy 17:55, Katowice Szopienice Południowe 18:07, Katowice Zawodzie 18:10, ☰ 11 VI-25 VII; 4 VIII-2 IX;	Katowice 18:15
14:04	1 102	PR - R 24908 2	Kije 14:21, Włoszczowice 14:27, Dębska Wola 14:32, Brzeziny 14:41, Sitkówka Nowiny 14:46, Kielce Słowik 14:49, Kielce Białogon 14:52, Kielce 14:57 , Kielce Białogon 15:10, Kielce Słowik 15:13, Sitkówka Nowiny 15:16, Radkowice 15:20, Wolica 15:25, Sobków 15:29, Miąsowa 15:35, Jędrzejów 15:45, Potok 16:03, Krzcięcice 16:08, Sędziszów 16:14, Klimontów 16:31, Kozłów 16:36, Tunel 16:40, Charsznica 16:48, Gajówka 16:52, Jeżówka 16:57, Wolbrom 17:01, Wolbrom Zachodni 17:13, Zarzecze 17:17, Chrzastowice Olkuskie 17:20, Jaroszewiec Olkuski 17:25, Olkusz 17:52, Bukowno 18:01, Bukowno Przymiarki 18:06, Sławków 18:09, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 18:13, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 18:17, Sosnowiec Kazimierz 18:21, Sosnowiec Porąbka 18:24, Sosnowiec Dańdówka 18:28, Sosnowiec Południowy 18:34, Katowice Szopienice Południowe 18:41, Katowice Zawodzie 18:44, ☰ 26 VII-3 VIII ①-⑤;	Katowice 18:49
14:04	1 102	PR - R 24908 2	Kije 14:21, Włoszczowice 14:27, Dębska Wola 14:32, Brzeziny 14:41, Sitkówka Nowiny 14:46, Kielce Słowik 14:49, Kielce Białogon 14:52, Kielce 14:57 , Kielce Białogon 15:10, Kielce Słowik 15:13, Sitkówka Nowiny 15:16, Radkowice 15:20, Wolica 15:25, Sobków 15:29, Miąsowa 15:35, Jędrzejów 15:45, Potok 16:03, Krzcięcice 16:08, Sędziszów 16:14, Klimontów 16:31, Kozłów 16:36, Tunel 16:40, Charsznica 16:48, Gajówka 16:52, Jeżówka 16:57, Wolbrom 17:01, Wolbrom Zachodni 17:13, Zarzecze 17:17, Chrzastowice Olkuskie 17:20, Jaroszewiec Olkuski 17:25, Olkusz 17:41, Bukowno 17:50, Bukowno Przymiarki 17:54, Sławków 17:58, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 18:02, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 18:05, Sosnowiec Kazimierz 18:09, Sosnowiec Porąbka 18:12, Sosnowiec Dańdówka 18:17, Sosnowiec Południowy 18:22, Katowice Szopienice Południowe 18:28, Katowice Zawodzie 18:31, ☰ 29-30 VII;	Katowice 18:36
18:03	1 102	PR - R 20612 2	Kije 18:20, Włoszczowice 18:26, Dębska Wola 18:31, Brzeziny 18:40, Sitkówka Nowiny 18:45, Kielce Słowik 18:48, Kielce Białogon 18:52,	Kielce 18:56







objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO S.A.
R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

-  - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
-  - biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
-  - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

-  - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
-  - oprócz / except / окрім
-  - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
-  - w piątki / Fridays / по п'ятницях



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (24h) koszt według taryfy operatora, realizator usługi: NETIA S.A. / 22 474 00 44 (24h) connection cost according to operator rates, service provider: NETIA S.A.